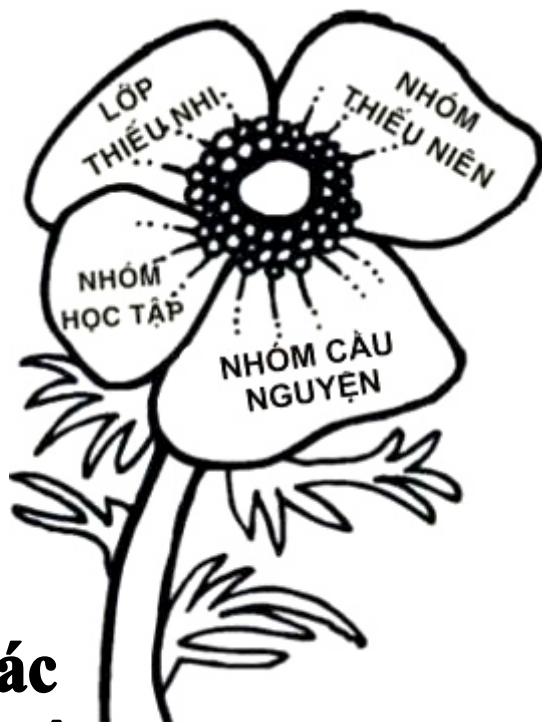




Thư tháng Baha'i



**Các
hoạt động
cốt lõi
diễn ra tại mỗi Cụm**

Nội dung trong số này:

THƯ QUỐC TẾ:	6
THƯ TRONG NƯỚC	13
TRÍCH THÁNH THƯ CỦA ĐỨC BAHA'U'LLAH.....	19
CHUYÊN MỤC ĐÓNG GÓP QUỸ	22
CHUYÊN MỤC THẢO LUẬN TRONG LỄ 19 NGÀY	24
TRAU DỒI KỸ NĂNG DỊCH GIÁO LÝ BAHAI' TỪ NGUYÊN TÁC BẰNG TIẾNG ANH	26
TÌM HIỂU VỀ THÁNH KINH THIÊNG LIÊNG NHẤT	31
QUỸ HUQUQU'LLAH	34
KÍNH GỎI TẤT CẢ TÍN HỮU BAHAI'	41

CÁC LỄ 19 NGÀY

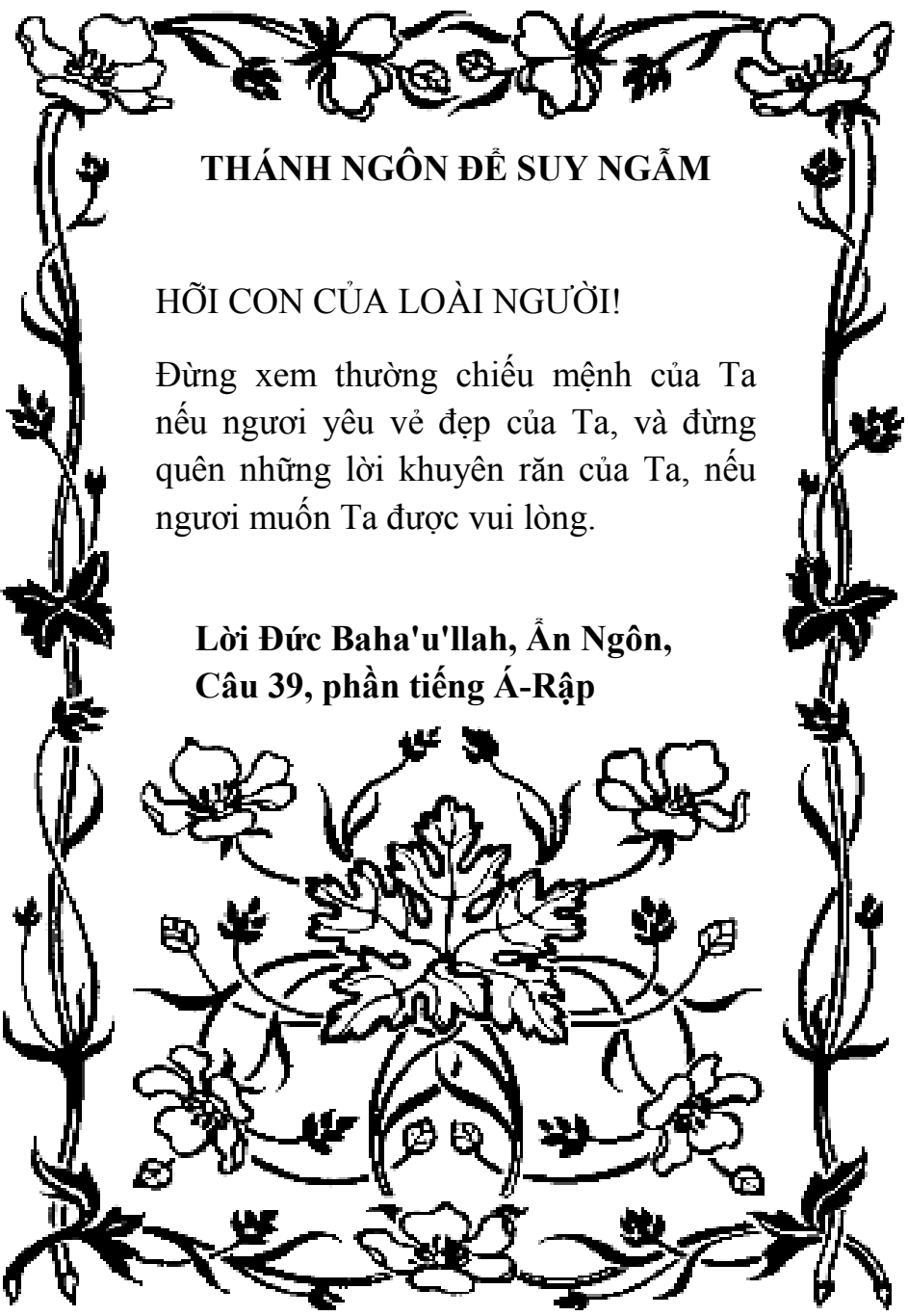
	Tiếng Á rập	Tiếng Việt	Ngày chính
01	Baha	Huy hoàng	20 tháng 03
02	Jalal	Vinh quang	08 tháng 04
03	Jamal	Mỹ lệ	27 tháng 04
04	Azamat	Vĩ đại	16 tháng 05
05	Nur	Ánh sáng	04 tháng 06
06	Rahmat	Từ bi	23 tháng 06
07	Kalimát	Thánh ngôn	12 tháng 07
08	Kamal	Hoàn hảo	31 tháng 07
09	Asma	Thánh Danh	19 tháng 08
10	Izzat	Sức mạnh	07 tháng 09
11	Mashiyyat	Ý chí	26 tháng 09
12	Ilm	Tri thức	15 tháng 10
13	Qudrat	Uy quyền	03 tháng 11
14	Qawl	Văn từ	22 tháng 11
15	Masa'il	Vấn từ	11 tháng 12
16	Sharaf	Danh dự	30 tháng 12
17	Sultan	Tối thượng	18 tháng 01
18	Mulk	Ngự trị	06 tháng 02
19	Ala	Cao cả	01 tháng 03

Ghi nhớ:

Vì ngày của niên lịch Baha'i bắt đầu lúc mặt trời lặn ngày hôm nay đến mặt trời lặn ngày hôm sau, nên Lễ Mười chín Ngày thường tổ chức vào tối hôm trước của ngày ghi trên đây hoặc vào buổi trưa của chính ngày đó. (Dư nhật từ tối 26-29/02/2016)

(Tháng Trai giới bắt đầu từ sáng ngày 01/03 đến chiều tối ngày 19/03/2016)

(Tết Baha'i 20/03/2016: cử hành vào tối 19/3 hoặc vào ban ngày của ngày 20/03)

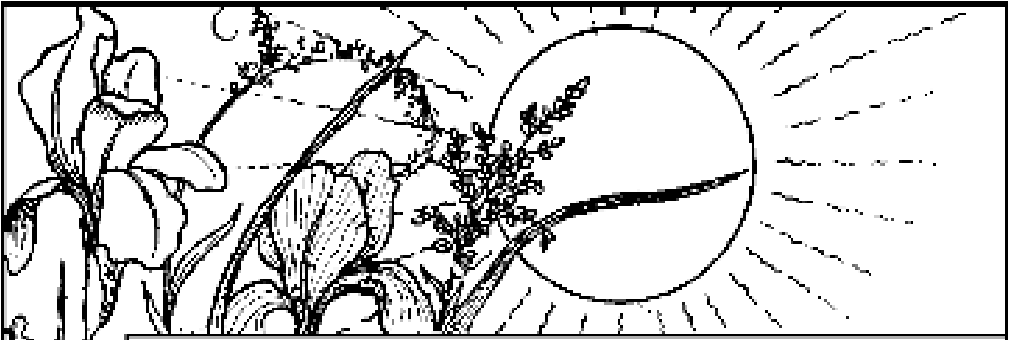
A decorative border made of stylized flowers and leaves, framing the text. The border is composed of a central floral motif at the bottom, with two vertical stems on the sides and a horizontal stem at the top, all adorned with leaves and small flowers.

THÁNH NGÔN ĐỂ SUY NGÃM

HỒI CON CỦA LOÀI NGƯỜI!

Đừng xem thường chiều mệnh của Ta
nếu ngươi yêu vẻ đẹp của Ta, và đừng
quên những lời khuyên răn của Ta, nếu
ngươi muốn Ta được vui lòng.

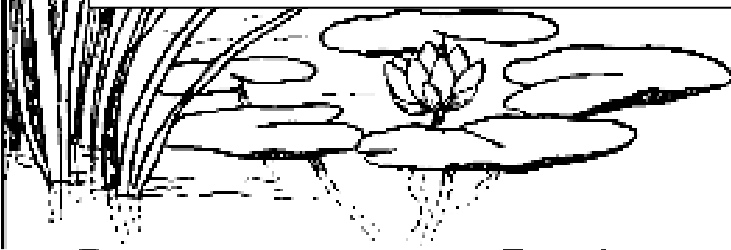
**Lời Đức Baha'u'llah, Ân Ngôn,
Câu 39, phần tiếng Á-Rập**



“Đây là Ngày mà Đại dương khoan dung của Thượng Đế đã được biểu lộ cho loài người, Ngày mà trong đó Mặt trời từ ái hiền dịu của Ngài đã tỏa hào quang lên nhân loại, là Ngày mà các đám mây ơn huệ dồi dào của Ngài đã bao trùm toàn thể nhân loại. Đây là giờ để vui mừng và làm tươi mát những tâm hồn chán nản bằng làn gió đầy sinh lực của tình yêu và tình đồng loại, bằng những dòng sinh thủy của tình bằng hữu và lòng bác ái.”

“This is the Day whereon the Ocean of God’s mercy hath been manifested unto men, the Day in which the Day Star of His loving-kindness hath shed its radiance upon them, the Day in which the clouds of His bountiful favor have overshadowed the whole of mankind. Now is the time to cheer and refresh the down-cast through the invigorating breeze of love and fellowship, and the living waters of friendliness and charity. .”

Trích Thánh Thư của Đức Baha'u'llah, đoạn V



CHIA SẺ THÔNG TIN

THƯ QUỐC TẾ:



Đóng góp của các tôn giáo cho hòa bình được bàn thảo tại Dinh Tổng Thống ở Colombia

Ngày 12 Tháng 7 năm 2016

BOGOTA - Tiếp cận một thỏa thuận hòa bình lịch sử rất được mong đợi ở Colombia giữa chính phủ và các lực lượng vũ trang cách mạng Colombia (FARC), Tổng thống Juan Manuel Santos đã mời hơn 100 đại diện tôn giáo đến họp mặt tại Dinh Tổng Thống vào ngày 04/7 2016.



Với vai trò độc đáo mà tôn giáo đảm nhận trong việc tạo cảm hứng cho các cá nhân và các cộng đồng để làm việc cùng nhau vì lợi ích chung, sự kiện này đã tìm cách khám phá những đóng góp

của tôn giáo cho tiến trình hòa bình tại Colombia, một đất nước đã trải qua gần bảy thập niên xung đột bạo lực dân sự.



Phát biểu với khán giả, Tổng thống Santos nói về khát vọng chung trong tất cả các tôn giáo vì hòa bình và hòa hợp. Ông trích dẫn một đoạn từ Thánh kinh Baha'i của Đức Bahá'u'lláh: **"Ánh sáng của sự thống nhất mạnh mẽ đến nỗi nó có thể soi sáng cả địa cầu."**

Phát biểu về sự kiện này, Ximena Osorio, đại diện của cộng đồng Baha'i Colombia, cho biết, "Chính phủ của chúng ta xem các cộng đồng tôn giáo là các tác nhân xã hội quan trọng. Các tôn giáo đều có một tầm tiếp cận mà chính phủ không có, ví dụ ở các vùng xa xôi hẻo lánh và ở nền tảng cơ sở."

Tư tưởng này đã được xác nhận tại hội nghị của các quan chức chính phủ là tốt. Thứ trưởng Bộ Nội vụ Carmen Ines Vasquez, trong bài phát biểu của mình, khẳng định lại tầm quan trọng của làm việc cùng nhau để đạt được một nền hòa bình lâu dài thông qua sự tha thứ và hòa giải, ông nói:



"Quý vị, với tư cách là các nhà lãnh đạo tinh thần của Colombia là rất quan trọng trong quá trình này để đạt được hòa bình".

Bà Osorio cho biết trong bài phát biểu của mình tại sự kiện này “Trong những năm gần đây đã có một sự quan tâm ngày càng tăng trong việc tìm hiểu rõ hơn về vai trò của các tác nhân tôn giáo trong việc thúc đẩy thịnh vượng và hạnh phúc của xã hội”, “Xu hướng này đã được thúc đẩy bởi một nhận thức ngày càng tăng về các bể chứa khổng lồ của tiềm năng mà các cộng đồng tôn giáo có được để đóng góp cho sự tiến bộ của xã hội.”

Thỏa thuận hòa bình sắp tới những thập kỷ xung đột gần đây đã làm chết khoảng 220.000 người và gây tổn thương không kể xiết trong họ. Các cuộc đàm phán hòa bình, bắt đầu vào năm 2012, được dự kiến sẽ mang lại kết quả vào ngày 20/7/2016 với việc ký kết hiệp định hòa bình.

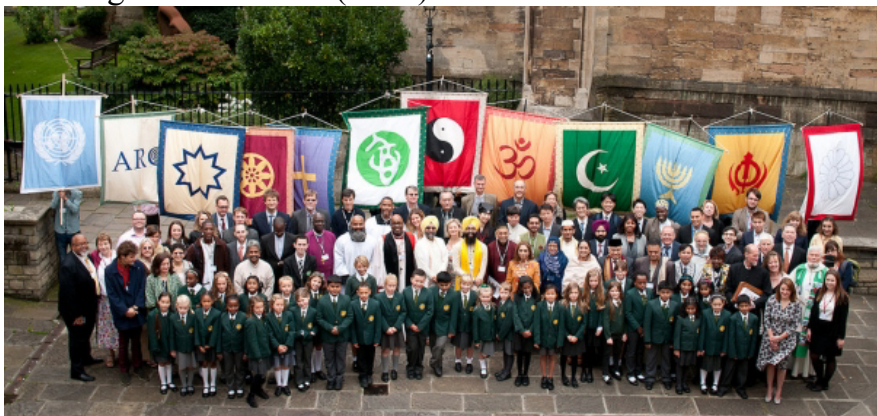
Các nhà lãnh đạo Tôn giáo đóng góp cho chương trình nghị sự của Liên Hợp Quốc đến năm 2030

Ngày 16 tháng 9 năm 2015

BRISTOL, Vương Quốc Anh - Cộng đồng Baha'i Quốc tế (BIC) và đại diện của 23 truyền thống tôn giáo lớn khác đã đóng góp cho Liên Hợp Quốc (UN) các ý tưởng và kế hoạch hành động để hỗ trợ cho các Mục tiêu Phát triển Bền vững (SDGs) – được kêu gọi cho chương trình nghị sự đến năm 2030, một chương trình phát triển chính của Liên Hợp Quốc cho 15 năm tiếp theo.

Nhắc đến "Cam kết Bristol", là sự đóng góp của các nhóm tôn giáo khác nhau đã được trình bày và thảo luận tại một sự kiện kéo dài hai ngày, có tựa đề "Tôn giáo trong tương lai", ở Bristol, Vương quốc Anh, từ ngày 8-9 tháng 9. Sự kiện này được đồng tổ

chức bởi Chương trình Phát triển LHQ (UNDP) và Liên minh các Tôn giáo và Bảo tồn (ARC).



Trong những đóng góp của mình cho cuộc họp, Cộng đồng Baha'i Quốc tế trình bày tỉ mỉ về vai trò quan trọng của tôn giáo trong sự thành công của Mục tiêu Phát triển Bền vững (SDGs.)

Giải thích trong một tuyên bố bằng văn bản của đại diện Tôn giáo Baha'i nói "Tôn giáo đã từng là một đặc điểm của nền văn minh nhân loại từ buổi bình minh của lịch sử ghi lại và đã nhanh chóng phát triển và áp dụng chính từ vô số quần chúng vì hạnh phúc của những người khác". "Khi đứng với tinh thần của các Đấng Giáo Tổ, tôn giáo đã là một trong những công cụ mạnh mẽ nhất cho việc tạo ra các mô hình mới và hữu ích trong đời sống cá nhân và tập thể."

Tuy nhiên, Cộng đồng Baha'i Quốc tế (BIC) cũng nhấn mạnh rằng "sự liên kết giữa niềm tin tôn giáo và việc phụng sự cho lợi ích chung là không phải tự động mà có được".

"Rõ ràng có nhiều điều để tìm hiểu về cách nào mà ý tưởng cao quý trở nên thể hiện trong các hành động được cam kết, bền vững,"

Nỗ lực của cộng đồng Baha'i để đóng góp vào sự phát triển, qua các tài liệu nêu bật một loạt các cố gắng, bao gồm cả quá trình giáo dục để xây dựng năng lực cho các cá nhân và các nhóm phụ trách việc phát triển đạo đức, xã hội và kinh tế của họ. Trong một số trường hợp, những nỗ lực này phát triển theo thời gian và đưa đến sự xuất hiện về "năng lực để tham gia vào các lĩnh vực hoạt động tương đối phức tạp và thiết lập quan hệ làm việc với các cơ quan của chính phủ và các tổ chức xã hội dân sự".

Martin Palmer, Tổng thư ký Liên minh các Tôn giáo và Bảo tồn (ARC) nhấn mạnh rằng sự cam kết của các lãnh đạo tôn giáo là một lực lượng xã hội tốt trong bối cảnh của Mục tiêu Phát triển Bền vững (SDGs.) xây dựng dựa trên một di sản lâu dài hàng thế kỷ.



Giám đốc tổ hoạch định chương trình nghị sự về phát triển của Liên Hiệp Quốc sau năm 2015, ông Paul Ladd, chính thức chấp nhận các Cam kết Bristol từ các cộng đồng tôn giáo thay mặt cho Liên Hiệp Quốc.

Phát biểu về vai trò quan trọng mà các lãnh đạo tôn giáo đảm nhận, ông Ladd nói, "Hơn 80 phần trăm dân số thế giới có đức tin tôn giáo. Biết được điều này, nó trở nên rõ ràng rằng Liên Hợp Quốc cần phải làm việc chặt chẽ với các cộng đồng tôn giáo cho 15 năm tiếp theo nếu muốn đạt được các mục tiêu toàn cầu mới cho sự phát triển bền vững."

Daniel Perell, đại diện của Cộng đồng Baha'i Quốc tế (BIC) tại Liên Hợp Quốc, đã nói về sức mạnh biến đổi của tôn giáo, có thể khai thác động lực con người ở mức độ thấp nhất.

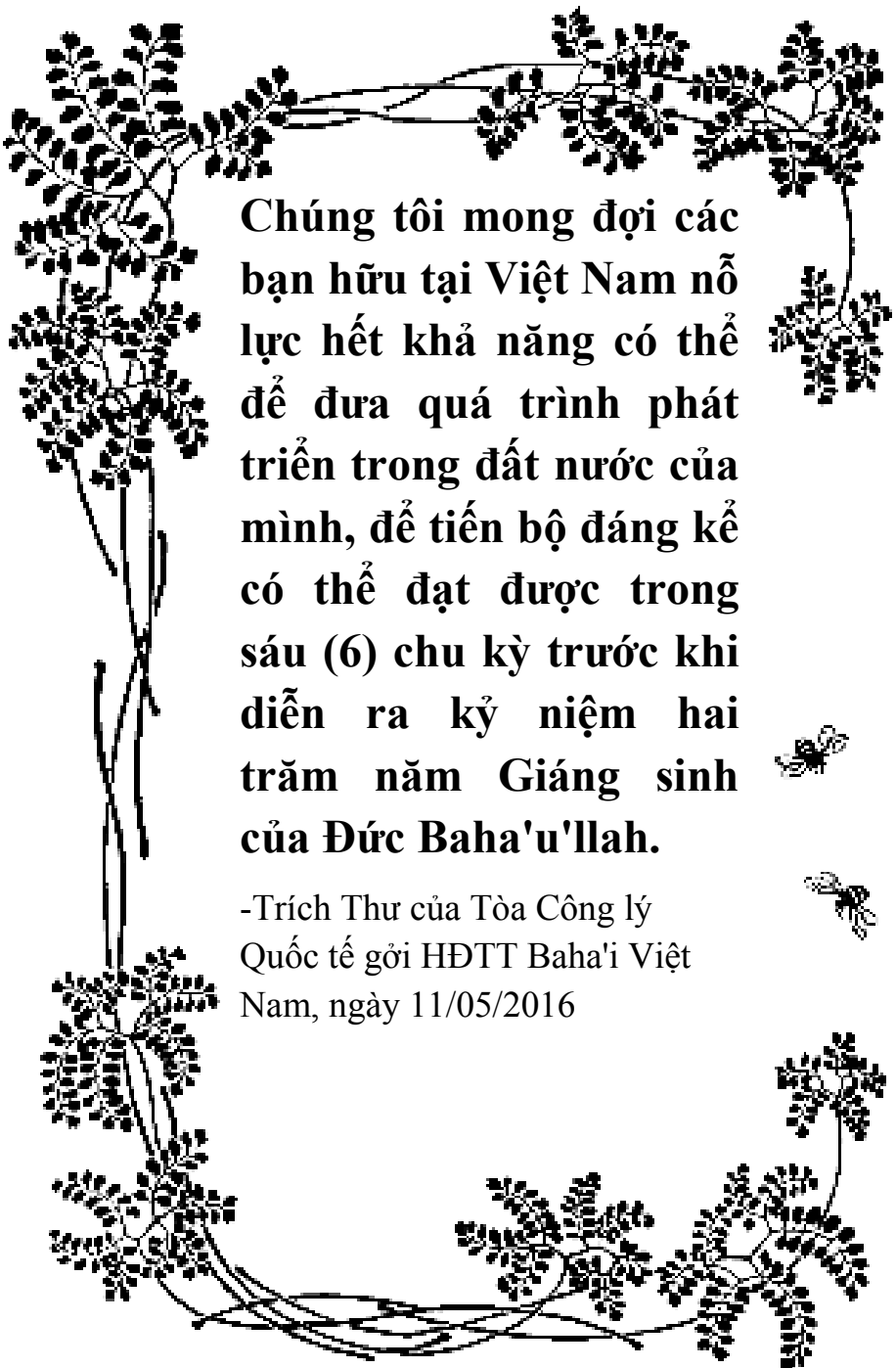
Ông Perell nói với những người tham dự sự kiện "Tất cả chúng ta có thể nghĩ về những gương mà các nhân vật trung tâm của tôn giáo của chúng ta qua những hành động có vẻ như nhỏ đã thay đổi các trái tim, tâm trí, và đời sống - trong tiến trình lịch sử".



Daniel Perell, đại diện của Cộng đồng Baha'i Quốc tế (BIC) tại Liên Hợp Quốc, phát biểu tại sự kiện

"Đó là những hành động nhỏ, được phú cho độ tinh khiết của động cơ đó, trong việc tập hợp lại, sẽ thay đổi thế giới. Giờ đây chúng ta có cơ hội để tự cam kết cho nỗ lực chung toàn cầu, mà các quốc gia trên thế giới nhất trí. Chúng ta có thể nhận lãnh sự khởi đầu tốt đẹp này và làm cho nó biến đổi. "

Cam kết Bristol sẽ được trình tại Đại Hội đồng Liên Hợp Quốc tháng này, khi Mục tiêu Phát triển Bền vững (SDGs.) sẽ được thông qua chính thức.

A decorative border made of stylized, dark, leafy branches with small, round leaves, framing the text on the left and top. Two small, stylized butterfly-like insects are positioned on the right side of the text.

**Chúng tôi mong đợi các
bạn hữu tại Việt Nam nỗ
lực hết khả năng có thể
để đưa quá trình phát
triển trong đất nước của
mình, để tiến bộ đáng kể
có thể đạt được trong
sáu (6) chu kỳ trước khi
diễn ra kỷ niệm hai
trăm năm Giáng sinh
của Đức Baha'u'llah.**

-Trích Thư của Tòa Công lý
Quốc tế gửi HĐTT Baha'i Việt
Nam, ngày 11/05/2016



THƯ TRONG NƯỚC

Vừa qua đạo hữu Giáng Châu đã đi giáo vụ và đến thăm viếng một số cộng đồng thuộc Tp. Cần Thơ, Ô Môn và Kiên Giang. Sau đây là 1 số hình ảnh của chuyến đi này:



Lớp thiếu nhi tại cộng đồng Baha'i Thới Lai, Ô Môn



Lớp thiếu nhi tại cộng đồng Baha'i Mong Thọ B, Châu Thành, Tỉnh Kiên Giang. Nhờ đạo hữu Thúy và 3 cháu ngoại tích cực này mà Lớp Thiếu nhi luôn đông đủ bất chấp mưa gió!

Ngoài ra, đạo hữu Giáng Châu còn viếng thăm và cùng học giáo lý Ruhi với 1 số gia đình trong chuyến giáo vụ này.



Các hoạt động khác:



Các lớp thiếu nhi tại Quận 10 và Ông Ích Khiêm, thuộc cộng đồng Tp. Hồ Chí Minh bắt đầu khởi động



Cộng đồng Baha'i Tp. Hồ Chí Minh tổ chức Thánh Lễ Tử Đạo Đức Bab ngày 9/7/2016



Cộng đồng Baha'i
Đà Nẵng tổ chức
Thánh Lễ Tử Đạo
Đức Bab ngày
9/7/2016



Các đạo hữu Baha'i Đà
Nẵng Cầu nguyện nhân
dịp giáp năm ngày qua
đời của Đạo hữu Lý A.



Đại diện Tôn giáo Baha'i và các Tôn giáo tham gia Hội thảo về bảo vệ môi trường và ứng phó với Biến đổi khí hậu do MTTQ Việt Nam Tp. Hồ Chí Minh tổ chức ngày 30/06



Vào ngày 21/06/2016 vừa qua, Ủy Ban MTTQVN tỉnh Bình Thuận có mời các đại diện Baha'i thuộc các cộng đồng trong tỉnh về dự Hội nghị họp mặt các chức sắc và phổ biến nghị quyết, gồm có các Đạo hữu: Lê Cầu thuộc cộng đồng Hàm Thắng, Ngô

Mỹ Hạnh thuộc cộng đồng Lagi, Nguyễn Văn Màng thuộc cộng đồng Đức Long Phan thiết.

Cuộc họp cũng bình thường như những cuộc gặp mặt khác ở các lần trước. Tuy nhiên chúng tôi vẫn cố gắng truyền đạt những gì có thể làm cho Tôn Giáo chúng ta thêm thân thiện hơn đối với các vị lãnh đạo MTTQ Tỉnh và MTTQ huyện.

Sách vừa dịch:

**TRÍCH THÁNH THƯ CỦA ĐỨC
BAHA'U'LLAH**

(Gleanings from the Writings of Baha'u'llah)



Xin gửi trước một đoạn để giới thiệu với quý đạo hữu.

Những người biết tiếng Anh nên tìm đọc ngay, để có kiến thức vững chắc và vững tin phổ biến Chánh Đạo thật khẩn trương trong năm “THỜ PHƯỢNG VÀ PHỤNG SỰ NÀY”.

Chúc bình an cho mọi người thiện chí.

Lê Lộc

CXXIX. (Tiếp theo)

Đang còn ẩn mình trong Bức màn Thánh thiện, và được chuẩn bị để phụng sự Thượng Đế, một đoàn tuyển dân của Ngài là những người sẽ biểu hiện trước loài người, những người sẽ giúp Chánh Đạo của Ngài, những người sẽ không sợ bất cứ ai, trước cái nhìn của các cư dân trên trái đất và những người an trú trên trời, sẽ đứng lên, và hô vang, công bố danh của Đấng Toàn năng, và hiệu triệu con cái loài người trở về con đường của Thượng Đế, Đấng Toàn vinh, Đấng Đáng ca ngợi Nhất. Người hãy bước đi trên đường của họ, và đừng để ai khiến người hoang mang. Hãy

ở vào hàng những người mà sự hỗn loạn của thế giới, dù gây chấn động cho họ ra sao trên đường của Đấng Sáng tạo, cũng không thể gây buồn phiền cho họ, lời bêu rêu của kẻ vu khống cũng không bao giờ gây thất bại cho mục đích của họ.

Hãy tiến lên với Kinh bản của Thượng Đế và các dấu hiệu của Ngài, và kết hợp lại những người đã tin nơi Ta, công bố cho họ tin mừng về Thiên đàng thiêng liêng nhất của Chúng Ta. Hãy cảnh cáo những kẻ gán người đồng sự cho Ngài. Hãy phán: Hỡi dân chúng, Ta đã đến với các ngươi từ Ngôi báu Vinh quang, và mang đến cho các ngươi sự thông báo từ Thượng Đế, Đấng Hùng mạnh Nhất, Đấng Chí tôn, Đấng Tối đại. Trong tay Ta, Ta mang chứng cứ của Thượng Đế, Đấng Chúa của các ngươi và là Đấng Chúa tổ tiên xưa của các ngươi. Hãy cân đo điều này bằng cái Cân đúng mà các ngươi có, cái Cân về bằng chứng của các Đấng Tiên tri và các Đấng Sứ giả của Thượng Đế. Nếu các ngươi thấy điều này được thiết lập trong chân lý, nếu các ngươi tin nó thuộc về Thượng Đế, thì hãy lưu ý kéo các ngươi nhạo báng nó, khiến công việc của các ngươi hoá thành hư không, và các ngươi bị liệt vào hàng những kẻ phản phúc. Hiển nhiên dấu hiệu của Thượng Đế đã được ban xuống bằng uy lực của chân lý, qua đó sự hữu hiệu của Chánh Đạo đã được chứng minh đối với chúng sinh của Ngài, và các biểu tượng của sự tinh khiết được giương cao giữa đất và trời.

Hãy phán: Đây là cuộn Văn chỉ huyền nhiệm và niêm phong, là kho Chiếu mệnh không dời đổi của Thượng Đế, mang những thánh ngôn mà Ngón tay Thánh thiện đã viết ra, nhưng được bọc lại trong bức màn huyền bí khôn dò, và nay đã được ban xuống

như là biểu tượng hồng ân của Ngài là Đấng Toàn năng, Đấng Cố cựu của các Thời đại. Trong đó Chúng Ta đã an bài vận mệnh của tất cả cư dân trên trái đất và các dân cư của cõi trời, ghi lại tri thức về mọi sự từ đầu đến cuối. Không có bất cứ điều gì thoát khỏi hoặc cản trở Ngài, dù được tạo ra từ xưa, hoặc sẽ được tạo ra sau này, ước gì các người thấu hiểu.

Hãy phán: Mặc khải do Thượng Đế ban xuống chắc chắn đã được lập lại, và Bàn tay trải dài quyền lực của Chúng Ta đã che phủ tất cả những ai ở các cõi trời và tất cả những ai ở trên trái đất. Chúng Ta, qua uy lực của chân lý, chân lý thực sự, đã biểu hiện một tia sáng cực nhỏ về sự Huyền bí khôn dò của Chúng Ta, và kìa, những người từng nhận biết về huy hoàng của hào quang Sinai đã ngất lịm, khi họ thoáng tiếp xúc với Ánh sáng Đờ thắm này đang bao trùm Núi Sinai Mặc khải của Chúng Ta. Như thế, Ngài là Đấng Mỹ lệ của Đấng Toàn năng đã giáng xuống trong những áng mây bằng chứng của Ngài, và chiếu mệnh đã hoàn thành bởi thánh đức ý chí của Thượng Đế, Đấng Toàn vinh, Đấng Toàn trí.

(Còn tiếp)





CHUYÊN MỤC ĐÓNG GÓP QUỸ¹

Sau khi nghiên cứu về Chánh Đạo hơn một năm, một công chức lớn tuổi đã về hưu sống với mức lương ít ỏi ở Úc quyết định trở thành Baha'i.

Cả đời Ông thích uống bia vào buổi ăn trưa. Khi trở thành Baha'i, ông nhận ra rằng, không thể uống bất cứ thức uống nào có men rượu và ông đã từ bỏ bia vào buổi ăn trưa. Ông tính toán tiền bia mà ông phải mất trong một năm nếu còn uống bia và đóng góp tất cả số tiền đó cho quỹ.



Bác sĩ M---- là một bác sĩ trẻ vừa bắt đầu mở một phòng mạch tư nhân. Anh dành riêng một số vốn nhỏ và hy vọng trả chi phí cho đến khi anh thực sự kiếm sống được từ nghề y.

Anh thất vọng vô cùng, vì phòng mạch không sớm sinh lợi như anh hy vọng, và số vốn nhỏ anh dành riêng chẳng mấy chốc đã dùng hết. Hết tháng này đến tháng khác, tình thế không có gì cải thiện. Tới lúc anh chỉ còn đủ tiền để trả chi phí trong một

¹ Nếu Quý đạo hữu đóng góp qua chuyển khoản vui lòng ghi:

Tên Tài khoản : Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam

Số Tài khoản: 0421003827133

Ngân hàng Vietcombank, chi nhánh Phú Thọ, Tp. HCM

tháng. Anh quyết định tìm thêm một công việc phụ, bán thời gian để kiếm ít tiền cho tới khi anh có thể trồng cây vào phòng mạch.

Cùng lúc đó, anh được biết Hội đồng Tinh thần Địa phương của thị trấn đang cần tiền kinh khủng. Bác sĩ M--- tự nhủ: “Tiền của mình chỉ còn dùng trong một tháng, cuối tháng này mình sẽ không còn gì, như vậy tiền này cũng không có ích cho mình mấy. Nhưng nếu góp cho Hội đồng Tinh thần Địa phương thì nó sẽ có ích; mình nên đóng góp cho Hội đồng.” Anh ta ký một ngân phiếu và gửi cho Hội đồng.

Với một ít tiền lẻ còn lại trong túi, bác sĩ M--- ra quán uống một tách cà phê. Ở đó anh tình cờ gặp một đồng nghiệp nói với anh rằng: “Tôi không biết anh có thể giúp tôi không. Tôi có một công việc ở bệnh viện, nhưng tôi muốn đi nghiên cứu sinh. Bác sĩ trưởng không cho tôi đi trừ khi có người thay thế tôi. Anh có thể làm ở bệnh viện ba ngày một tuần không?”

Ngày kế tiếp, bác sĩ M--- đã ký hợp đồng một năm để làm việc ba ngày một tuần và trong thời gian còn lại anh có thể tiếp tục làm ở phòng mạch của mình.



Chúng ta phải giống như đài phun hay như dòng sông, liên tục tuôn cạn nguồn nước để liên tục được dâng đầy trở lại từ một nguồn vô hình. Việc không ngừng dâng hiến vì điều thiện của bạn hữu mình, mà không lo sợ nghèo nàn và trồng cây hoàn toàn vào hồng ân không bao giờ dứt của Nguồn mạch mọi của cải và mọi điều thiện - đó chính là bí quyết của đời sống chân chính.

- Đức Shoghi Effendi -



CHUYÊN MỤC THẢO LUẬN TRONG LỄ 19 NGÀY

CHƯƠNG VI:

MỘT VÀI GIÁO LUẬT VÀ NHIỆM VỤ

CẤM UỐNG CÁC THỨ RƯỢU:

Chúng ta thấy con người khác biệt với loài vật như thế nào nhờ trí tuệ và linh hồn của chúng ta. Thượng Đế mong muốn chúng ta chăm sóc kỹ càng các năng khiếu quý hóa mà Ngài đã đặc biệt ban cho loài người. Chúng ta phải cố gắng giữ gìn trí óc và linh hồn chúng ta thật lành mạnh.

Các thứ rượu đầu độc trí tuệ tới mức khiến cho người ta quên mất cương vị của con người, để rơi xuống hàng thú vật lúc say sưa. Vì vậy, Đức Baha'u'llah đã cấm chúng ta uống tất cả các thứ rượu. Rất nhiều người Baha'i có thói quen uống rượu trước khi họ chấp nhận Chánh Đạo. Nhưng một khi đã chấp nhận Đức Baha'u'llah là Đấng Biểu hiện của Thượng Đế rồi, thì họ chứng tỏ tình yêu và lòng trung thành của họ đối với Ngài bằng cách từ bỏ thói xấu tai hại ấy, một thói xấu mà rốt cuộc chỉ làm cho họ tổn tiền, và tổn hại đến sức khỏe lẫn tinh thần. Giờ đây họ uống nguồn nước sự sống mà Đức Baha'u'llah đã ban cho họ trong các Giáo lý của Ngài. Họ không còn cần các thứ rượu để tìm nguồn vui hay để quên các việc rắc rối hàng ngày.

Có một số bộ lạc trên thế giới, hiện còn có thói quen uống rượu trong những ngày cúng lễ của bộ lạc. Giờ đây, họ đã trở thành Baha'i, họ vẫn không từ bỏ lễ nghi của bộ lạc họ, nhưng thay vì uống rượu họ lại uống những chất nước trái cây thơm ngon mà không hại như rượu.

Không riêng các thứ rượu, mà cả những thứ có chất độc như á phiện, rất có hại cho trí tuệ và cơ thể con người cũng đều bị cấm trong Chánh Đạo Baha'i.





Chuyên mục:

TRAU DỒI KỸ NĂNG DỊCH GIÁO LÝ BAHÁ'I TỪ NGUYÊN TÁC BẰNG TIẾNG ANH

Thưa Quý đạo hữu

Đây là Quyển sách “Những Bài Giảng ở Paris”. Sách này gồm những bài giảng mà Đức Abdul Baha thuyết giảng ở Paris trước một số thánh giả từ tháng 10 đến tháng 12 năm 1912 và được vài bạn hữu ghi lại và ngày nay được xuất bản bằng nhiều thứ tiếng. Vì thế các bạn không có nhu cầu luyện dịch tiếng Anh, thì cũng cần đọc phần tiếng Việt.

TÌNH YÊU ĐẠI ĐỒNG

(tiếp theo)

Ngày 24 tháng 10

Hãy nhớ lời Ta giảng cho các con trong thời gian ngắn ngủi Ta ở cùng các con tại Paris. Lời khuyến khích nhiệt thành của Ta là: Chớ để trái tim các con ràng buộc với những thứ thuộc vật chất của thế giới; Ta truyền lệnh cho các con không được vô tình, khóa mình trong tù ngục vật chất, mà phải đứng lên giải phóng mình khỏi xiềng xích của thế giới vật chất!

THE UNIVERSAL LOVE

(to be continued)

October 24th

Remember these words which I speak unto you during the short time I am amongst you in Paris. I earnestly exhort you: let not your hearts be fettered by the material things of this world; I charge you not to lie contentedly on the beds of negligence, prisoners of matter, but to arise and free yourselves from its chains!

Loài vật bị giam hãm bởi vật chất, nhưng Thượng Đế ban cho con người tự do. Loài vật không thể thoát khỏi luật tự nhiên, nhưng con người kiểm soát được nó, vì con người chứa đựng và có thể vượt lên trên thiên nhiên.	The animal creation is captive to matter, God has given freedom to man. The animal cannot escape the law of nature, whereas man may control it, for he, containing nature, can rise above it.
Sức mạnh Thánh Linh soi sáng trí thông minh con người, giúp con người khám phá ra những phương pháp chế ngự luật thiên nhiên theo ý mình. Con người bay trên không, nổi trên biển, và di chuyển cả dưới nước.	The power of the Holy Spirit, enlightening man's intelligence, has enabled him to discover means of bending many natural laws to his will. He flies through the air, floats on the sea, and even moves under the waters.
Những điều này chứng minh rằng trí thông minh giúp con người vượt khỏi những giới hạn của thiên nhiên, và tìm hiểu được nhiều bí ẩn. Con người phần nào đã bẻ gãy những xiềng xích của vật chất.	All this proves how man's intelligence has been enabled to free him from the limitations of nature, and to solve many of her mysteries. Man, to a certain extent, has broken the chains of matter.
Thánh Linh sẽ ban cho con người những khả năng cao siêu hơn, nếu con người luôn theo đuổi sự nghiệp về tinh thần và hết lòng hòa hợp tâm hồn mình với tình yêu Thiên thượng vô hạn.	The Holy Spirit will give to man greater powers than these, if only he will strive after the things of the spirit and endeavour to attune his heart to the Divine infinite love.

Nếu các con yêu một người trong gia đình hay một người cùng xứ sở, hãy yêu họ bằng tình yêu vô hạn! Hãy yêu trong Thượng Đế và vì Thượng Đế! Bất cứ người nào có những đặc tính của Thượng Đế, hãy yêu họ; cho dù họ là người trong hoặc ngoài gia đình. Hãy chiếu rọi ánh sáng tình yêu vô hạn đến bất cứ ai mà các con gặp, dù họ là đồng bào, đồng tộc, đồng chí hoặc là người ngoại bang, hay khác xứ sở, dị chủng, bất đồng chính kiến. Ông trên sẽ ủng hộ các con trong việc tập hợp các dân tộc phân tán trên thế giới lại dưới lều thống nhất toàn năng.

Các con là những tôi con của Thượng Đế, gần gũi bên Ngài, là những phụ tá của Ngài, để chăm sóc toàn thể nhân loại. Toàn thể nhân loại! Từng người một! Đừng bao giờ quên điều ấy!

Đừng nói rằng, đó là người Ý, người Pháp, người Mỹ, người

When you love a member of your family or a compatriot, let it be with a ray of the Infinite Love! Let it be in God, and for God! Wherever you find the attributes of God love that person, whether he be of your family or of another. Shed the light of a boundless love on every human being whom you meet, whether of your country, your race, your political party, or of any other nation, colour or shade of political opinion. Heaven will support you while you work in this in-gathering of the scattered peoples of the world beneath the shadow of the almighty tent of unity.

You will be servants of God, who are dwelling near to Him, His divine helpers in the service, ministering to all Humanity. All Humanity! Every human being! never forget this!

Do not say, he is an Italian, or a Frenchman, or an American, or

Anh, mà chỉ nhớ rằng đó là con của Thượng Đế, là tôi con của Đấng Tối thượng, là một người! Tất cả là con người! Hãy quên đi quốc tịch; tất cả đều bình đẳng dưới mắt Thượng Đế!

Đừng nghĩ đến khả năng giới hạn của các con; Thượng Đế sẽ giúp các con. Hãy quên mình, Thượng Đế chắc chắn sẽ giúp!

Khi các con cầu nguyện Thượng Đế ban sức mạnh, sức mạnh các con sẽ tăng lên mười lần.

Hãy nhìn Ta: Thân thể Ta yếu đuối, nhưng Ta có đầy nghị lực để đến đây giữa các con; là một đầy tớ nghèo nàn của Thượng Đế, Ta lại có quyền năng truyền cho các con Sứ điệp này! Ta sẽ không ở đây lâu với các con! Các con đừng bao giờ sợ rằng mình yếu đuối, chính sức mạnh Tình yêu của Thánh Linh sẽ ban cho các con khả năng truyền giảng. Ý nghĩ về sự yếu đuối đem đến thất vọng. Các con phải

an Englishman, remember only that he is a son of God, a servant of the Most High, a man! All are men! Forget nationalities; all are equal in the sight of God!

Remember not your own limitations; the help of God will come to you. Forget yourself. God's help will surely come!

When you call on the Mercy of God waiting to reinforce you, your strength will be tenfold.

Look at me: I am so feeble, yet I have had the strength given me to come amongst you: a poor servant of God, who has been enabled to give you this message! I shall not be with you long! One must never consider one's own feebleness, it is the strength of the Holy Spirit of Love, which gives the power to teach. The thought of our own weakness could only bring despair. We must look

vượt khỏi những quan điểm thuộc về thế giới này; thoát ly lòng ham muốn vật chất; chỉ khao khát những điều về tinh thần; chăm chú hướng về những ơn phước dồi dào của Đấng Toàn năng, rồi Ngài sẽ đong đầy tâm hồn các con với niềm vui phụng sự để các con đáp ứng được Lời dạy của Ngài là “hãy yêu thương lẫn nhau”.

higher than all earthly thoughts; detach ourselves from every material idea, crave for the things of the spirit; fix our eyes on the everlasting bountiful Mercy of the Almighty, who will fill our souls with the gladness of joyful service to His command 'Love One Another'.





TÌM HIỂU VỀ THÁNH KINH THIÊN LIÊNG NHẤT

(KITAB-I-AQDAS)

NHÂN DANH NGÀI LÀ ĐẲNG CAI QUẢN TỐI CAO
TRÊN TẤT CẢ NHỮNG AI ĐÃ HIỆN HỮU
VÀ TẤT CẢ NHỮNG AI SẼ HIỆN HỮU

165. Hỡi quần hội các bậc tu hành! Khi những vần thi của Ta được ban xuống và những biểu hiện rõ ràng của Ta được mặc khải, Chúng Ta thấy các người đang ở sau những bức màn. Quả thực, đây là một điều lạ lùng. Các người tự hào về Danh Ta, nhưng các người không nhận biết Ta vào thời điểm Đấng Chúa của các người, Đấng Đại Từ bi, xuất hiện giữa các người với cả bằng cứ và sự chứng minh. Chúng Ta đã xé bỏ những bức màn ấy. Hãy lưu ý kéo các người lại bị che khuất bởi một bức màn khác. Hãy gỡ bỏ những xiềng xích của sự tưởng tượng hảo huyền, nhân danh Đấng Chúa của loài người, và đừng tiếp tục làm những kẻ lừa dối. Khi các người hướng về Thượng Đế và chấp nhận Chánh Đạo của Ngài, chớ tạo nên sự rối loạn trong Đạo, và đừng xét đoán Thánh kinh của Thượng Đế bằng những dự vọng ích kỷ của các người. Quả thực, đây là lời dạy của Thượng Đế từ ngàn xưa và cả ngàn sau, những tuyển dân và những chứng nhân của Thượng Đế, đúng vậy, mỗi người và mọi người trong Chúng Ta long trọng làm chứng cho điều này.

166. Các người hãy nhớ lại có vị shaykh tên là Muhammad Hasan(178), được kể vào hàng những tu sĩ có học thức nhất đương thời. Khi Đấng Chân chính được biểu hiện, thì vị shaykh này, cùng với các bạn đồng sự khác của ông ta, chối bỏ Ngài, trong khi một người sàng lúa mì và lúa mạch(179) đã tin nhận Ngài và hướng mặt về Đấng Chúa. Dù vị ấy ngày và đêm bận rộn ghi chép những gì mà ông ta nhìn nhận là luật và lệnh của Thượng Đế, thế mà khi Đấng ấy là Đấng Vô ngại xuất hiện thì không một chữ nào giúp ích cho ông ta, bằng không ông ta đã không từ bỏ Khuôn mặt đã soi sáng các khuôn mặt của những người được Thượng Đế sủng ái. Giá như các người tin nơi Thượng Đế khi Ngài tự khai hiện, thì dân chúng đã không từ bỏ Ngài, và các người hẳn đã không phải chứng kiến những điều xảy ra cho Chúng Ta ngày nay. Hãy kính sợ Thượng Đế, và đừng làm những kẻ khinh xuất.

Ghi nhớ: Số trong ngoặc () là đề nghị chúng ta xem thêm phần Chú thích liên quan.

178. Các người hãy nhớ lại có vị Shaykh tên là Muhammad Hasan ¶166

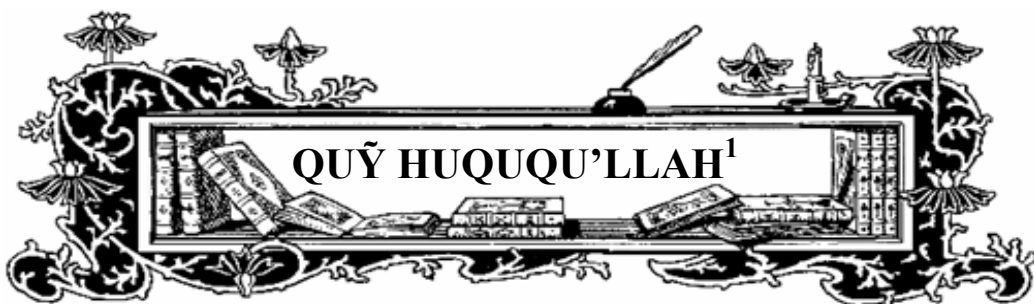
Shaykh Muhammad Hasan, một trong những kẻ chống đối hàng đầu trong Hồi giáo Shi'ih, đã chối bỏ Đức Bab. Là tác giả nhiều sách về luật Hồi giáo Shi'ih, nghe nói ông ta đã chết khoảng năm 1850.

Trong sách “Những người khai sáng”, Nabil mô tả cuộc chạm trán xảy ra ở Najaf giữa Mulla Ali-i-Bastami, một Mẫu tự của Người sống, và Shaykh Muhammad Hasan. Trong cuộc họp này, Mulla Ali công bố sự biểu hiện của Đức Bab và ca ngợi uy lực Mặc khải của Ngài. Do sự cật vấn của vị shaykh này, Mulla Ali bị buộc tội ngay là ly giáo và bị đuổi ra khỏi cuộc họp. Mulla Ali bị xử án; đày tới Istanbul, và chịu phạt khổ sai.

179. một người sàng lúa mì và lúa mạch ¶166

Điều này nhắc tới Mulla Muhammad Jafar Gandum-Pak-Kun, người đầu tiên ở Isfahan chấp nhận Chánh Đạo của Đức Bab. Trong Kinh Bayan bằng tiếng Ba-tư, ông cũng được nói đến và khen ngợi là người “*đã mặc chiếc áo tông đồ*”. Trong sách “Những người khai sáng”, Nabil mô tả sự chấp nhận Sứ điệp không chút e dè bởi “người sàng lúa mì” và sự bảo vệ nhiệt tình ông dành cho Tân Mặc khải. Ông tham gia vào đoàn bảo vệ Thành Shaykh Tabarsi và bị giết trong cuộc bao vây đó.





“Hãy phán: Hỡi dân chúng, nhiệm vụ đầu tiên là nhận biết Đấng Thượng Đế Chân chính Duy nhất - lớn lao thay vinh quang của Ngài - nhiệm vụ thứ hai là biểu lộ sự kiên định trong Chánh Đạo của Ngài, và sau những nhiệm vụ này là nhiệm vụ thanh tẩy của cải và vật sở hữu trần tục đúng như Thượng Đế đã truyền phán. Bởi vậy, điều thích đáng đối với người là thực hiện nghĩa vụ về Quyền của Thượng Đế trước hết, rồi mới hướng bước chân của người về ngôi Thánh thất chúc phúc. Điều này được nêu lên cho người là do lòng sùng ái của Ta.”

Đức Baha'u'llah

¹ MỌI KHOẢN ĐÓNG GÓP QUỸ HUQUQU'LLAH (QUYỀN CỦA THƯỢNG ĐẾ) CỦA QUÝ ĐẠO HỮU SẼ DO CÁC ĐẠI DIỆN CỦA QUỸ TẠI VIỆT NAM LÀ ĐẠO HỮU NGUYỄN ĐÌNH THỎA (TP HCM) VÀ ĐẠO HỮU NGUYỄN THỊ MAI ANH (HÀ NỘI) TIẾP NHẬN ĐỂ CẤP BIÊN LAI CHÍNH THỨC CỦA QUỸ CHO QUÝ ĐẠO HỮU.

Nếu chuyển khoản vui lòng chuyển vào tài khoản sau:

Tên tài khoản: Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam

Số tài khoản : 98356099

Tại Ngân hàng Á Châu, 422 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh

Chúng ta hãy cùng nghiên cứu câu Thánh thư sau để biết rằng trong Kỳ Cứu độ này Ngài ban luật Huququ'llah, là để giúp cho mọi người bí quyết để làm giàu qua phương tiện vật chất cho chính ta và mọi người khác cùng hưởng. Qua việc trả quỹ Huququ'llah những phương tiện vật chất ấy được thanh tẩy để thu hút ơn phước thiêng liêng cho gia đình và con cháu của người trả quỹ này. Ai thực hiện việc này được Ngài xem như là những cư dân của Thiên đàng tối cao.

32.

Những người giữ lời hứa, hoàn thành nghĩa vụ, thực hiện những điều khấn nguyện, nộp lại cho Thượng Đế các khoản Tín thác và Quyền của Ngài – những người này được kể trong số những cư dân của Thiên đàng tối cao. Thế là từ nhà tù uy dững của Ngài, Đấng Đọa Đày đã thông báo cho họ tin mừng này. Phước cho các tôi trai tở gái đã hoàn thành công quả, và phước cho những người đã bám vào những hành vi đáng ca ngợi và hoàn thành những điều được quy định cho họ trong Thánh kinh của Thượng Đế, Đấng Chúa của các thế giới.

(Trích Thánh thư của Đức Baha'u'llah)



Cầu nguyện:

Chúng tôi vừa hay tin:

- Đạo hữu Phạm Văn Ngộ, thuộc cộng đồng Baha'i Mong Thọ B, huyện Châu Thành, Tỉnh Kiên Giang, đã từ trần ngày 28/06/2016, hưởng thọ 51 tuổi.

- Bà Võ Thị Phục, là Vợ của Đạo hữu Nguyễn Văn Sự, thuộc cộng đồng Baha'i Hòa Lợi, huyện Giồng Riềng, Tỉnh Kiên Giang, đã từ trần ngày 29/05/2016, hưởng thọ 70 tuổi.

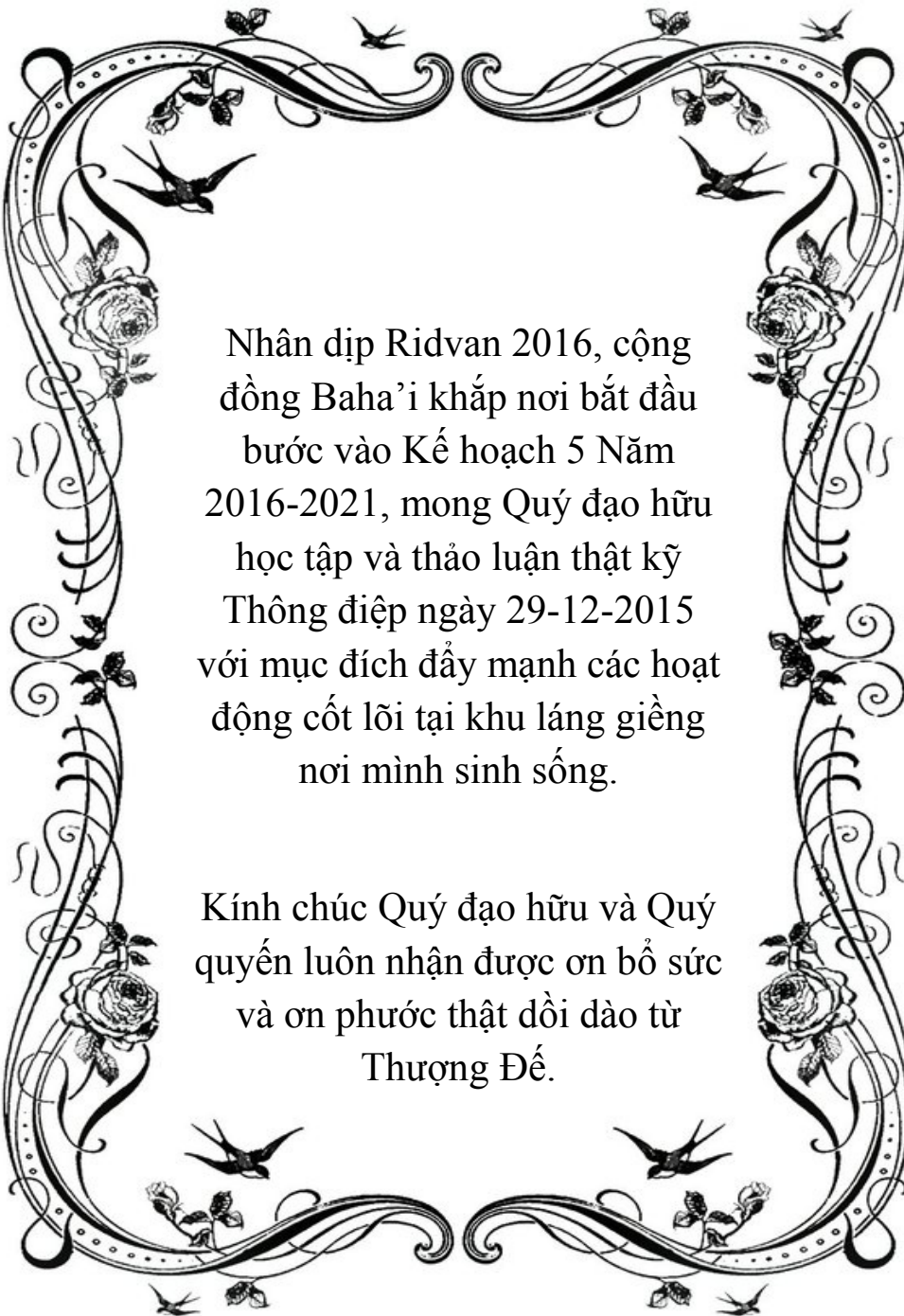
- Ông Lê Đình Thiêm, là em trai của Đạo hữu Lê Đình Dương, thuộc cộng đồng Baha'i Ông Ích Khiêm, Tp. HCM, đã từ trần ngày 02/07/2016, hưởng thọ 58 tuổi.

- Ông Trịnh Trí Viễn, là con trai của Đạo hữu Thái Mỹ Chính, thuộc cộng đồng Baha'i Hải Châu, Tp. Đà Nẵng, đã từ trần ngày 10/07/2016, hưởng thọ 51 tuổi.

- Bà Nguyễn Thị Lệ Thu, là mẹ của Đạo hữu Trương Thu Hằng, thuộc cộng đồng Baha'i Ba Đình, Tp. HCM, đã từ trần ngày 11/07/2016, hưởng thọ 75 tuổi.

Mong quý cộng đồng cùng cầu nguyện cho linh hồn của các đạo hữu được thăng tiến trong các thế giới của Thượng Đế.

TM. Hội đồng Tinh thần Tôn giáo Baha'i Việt Nam



Nhân dịp Ridvan 2016, cộng
đồng Baha'i khắp nơi bắt đầu
bước vào Kế hoạch 5 Năm
2016-2021, mong Quý đạo hữu
học tập và thảo luận thật kỹ
Thông điệp ngày 29-12-2015
với mục đích đẩy mạnh các hoạt
động cốt lõi tại khu láng giềng
nơi mình sinh sống.

Kính chúc Quý đạo hữu và Quý
quyền luôn nhận được ơn bổ sức
và ơn phước thật dồi dào từ
Thượng Đế.

Thơ

Chọn lẽ sống

Chọn lẽ sống ta thờ Thượng Đế
Trên đường đi đâu kể gian nan
Dù cho nhân thế có phũ phàng
Vẫn vui vẻ không than không trách

Lòng hỷ xả ấy là phẩm chất
Của con người mến đạo yêu đời
Cây kia cành lá được xanh tươi
Hạt giống phải qua thời tách vỏ

Luật phát triển như ta thấy đó
Trái nào kết tụ chẳng bởi hoa
Có chát chua, mật ngọt mới nhận ra
Có hoạn nạn mới biết đâu là ân phúc

Cuộc sống đâu phải hoa thơm chim hót
Mà trong đêm mưa gió bão bùng
Vững tay chèo cập bến sang sông
Rồi sẽ thấy vùng hồng tươi thắm.

Trương Giang Tử

NHỮNG NGÀY BAHÁ'Í QUAN TRỌNG NIÊN LỊCH BAHÁ'Í 173 (2016-2017)

	Ngày Baha'i	Ngày Dương lịch
Các Lễ 19 Ngày:		
Baha (Splendour) Huy Hoàng	1 Baha	20/03/2016
Jala (Glory) Vinh Quang	1 Jala	08/04/2016
Jamal (Beauty) Mỹ Lệ	1 Jamal	27/04/2016
‘Azamat (Grandeur) Vĩ đại	1 Azamat	16/05/2016
Nuz (Light) Ánh sáng	1 Nuz	04/06/2016
Rahmat (Mercy) Từ bi	1 Rahmat	23/06/2016
Kalimat (Words) Thánh ngôn	1 Kalimat	12/07/2016
Kamal (Perfection) Hoàn hảo	1 Kamal	31/07/2016
Asma (Names) Thánh Danh	1 Asma	19/08/2016
Izzat (Might) Sức mạnh	1 Izzat	07/09/2016
Mashiyyat (Will) Ý chí	1 Mashiyyat	26/09/2016
Ilm (Knowledge) Tri Thức	1 Ilm	15/10/2016
Qudrat (Power) Uy quyền	1 Qudat	03/11/2016
Qawl (Speech) Văn từ	1 Qawl	22/11/2016
Masa'il (Question) Vấn từ	1 Masa'il	11/12/2016
Sharaf (Honour) Danh dự	1 Sharaf	30/12/2016
Sultan (Sovereignty) Tối thượng	1 Sultan	18/01/2017
Mulk (Dominion) Ngự trị	1 Mulk	06/02/2017
‘Ala' (Loftiness) Cao cả	1 Ala	01/03/2017

Các Thánh Lễ:		
Naw-Ruz (Tết Baha'i)	1 Baha	20/03/2016
Ngày thứ nhất Thánh Lễ Ridvan	13 Jalal	20/04/2016
Ngày thứ chín Thánh Lễ Ridvan	2 Jamal	28/04/2016
Ngày thứ mười hai Th. Lễ Ridvan	5 Jamal	01/05/2016
Tuyên ngôn của Đức Bab	8 Azamat	23/05/2016
Thăng thiên của Đức Baha'u'llah	13 Azamat	28/05/2016
Tử đạo của Đức Bab	17 Rahmat	09/07/2016
Giáng sinh Đức Bab	10 Qudrat	01/11/2016
Giáng sinh Đức Baha'u'llah	11 Qudrat	02/11/2016
Ngày Giao ước	4 Qawl	25/11/2016
Thăng thiên Đức Abdul-Baha	6 Qawl	27/11/2016
 Những ngày kỷ niệm khác:		
Dur nhật (Ayyam-i-Ha)	1 – 4	25-28/
	Ayyam-i-Ha	02/2017
Tháng Trai giới	1 – 19 Ala	01-19/
		03/2017

Ghi chú: Ngày Baha'i kết thúc và một ngày mới bắt đầu vào lúc mặt trời lặn. Vì thế ngày của Lễ 19 Ngày và của các Thánh Lễ được cử hành bắt đầu lúc mặt trời lặn của ngày trước ngày Dương lịch nói trên. Vào năm 174 niên lịch Baha'i (2017-2018) Naw-Ruz (Tết Baha'i) sẽ rơi vào ngày 20/03/2017.

KÍNH GỎI TẤT CẢ TÍN HỮU BAHAI

Quý đạo hữu yêu thương của Đức Baha'u'llah,

Xây dựng xã hội là bản chất cố hữu của Chánh Đạo Baha'i. Do vậy “thờ phượng” và “phụng sự” là hai điều không thể thiếu trong đời sống Baha'i.

Về thờ phượng, Đức Baha'u'llah đã nâng sự làm việc lên hàng thờ phượng Thượng Đế. Ngài nói: *“Làm việc trong mục đích phụng sự nhân loại là hình thức thờ phượng cao cả nhất.”*

Về phụng sự, Đức Abdul-Baha đã dạy: *“Phụng sự nhân loại là phụng sự Thượng Đế”*. Thế nên, với người Baha'i chúng ta thờ phượng và phụng sự Thượng Đế không có điều gì mơ hồ mà thật là giản đơn và cụ thể là “làm việc để phụng sự loài người”. Bốn hoạt động cốt lõi hiện nay mà toàn thể giới Baha'i đang tiến hành qua các “nhóm cầu nguyện”, “nhóm học tập”, “lớp thiếu nhi” và “nhóm thiếu niên” là nhằm đóng góp cho một xã hội tốt đẹp hơn, một thế giới tốt đẹp hơn. Vì thế, mỗi một và tất cả chúng ta hãy cùng góp phần vào các hoạt động cốt lõi tùy theo sáng kiến và sự hiến dâng của mình để góp phần vào dòng chảy đang trào dâng.

Chúng ta bắt đầu bước vào việc thực hiện Kế hoạch 5 năm 2016-2021, rất mong mỗi người và mọi người trong cộng đồng Baha'i Việt Nam hãy đóng góp phần mình cho đất nước thân yêu với nỗ lực quảng bá “MỘT NỀN TÂM LINH TIẾN BỘ CHO MỘT XÃ HỘI HẠNH PHÚC” mà Hội đồng Tinh thần Quốc gia đã kêu gọi thông qua các hoạt động cốt lõi tại cụm và khu láng giềng mà mình sinh sống để góp phần phụng sự cộng đồng tốt đẹp hơn. Công quả này là nỗ lực chung của những người Baha'i và bạn bè của họ cùng bước đi trên đường phụng sự cho một thế giới tốt đẹp.

Từ nay mọi liên hệ bằng thư với văn phòng, quý đạo hữu hãy gửi về địa chỉ: 45 Nguyễn Phi Khanh, P. Tân Định, Q.1, Tp. HCM qua điện thoại 08. 66749593, Email: bahaivnvpdh@yahoo.com hoặc qua đạo hữu Trương Quốc Cường điện thoại 0918002972, Email cuongasianstar@gmail.com, hay đạo hữu Diệp Đình Hữu, điện thoại 0908.151.223

Để tìm đọc giáo lý hoặc các Thư thánh, Quý đạo hữu hãy truy cập trang Web chính thức của Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam tại địa chỉ <http://bahai.org.vn/> hoặc tại trang Web Baha'i Thế giới <http://www.bahai.org>

Với lời chào Baha'i đầy yêu thương.

- ***Yêu Thương - Thống Nhất***
- ***Tuân Tù - Hiến Dâng***
- ***Cầu nguyện và suy tưởng***
- ***Nói gương Đức Abdul-Baha***
- ***Tuân theo sự hướng dẫn của cơ cấu.***

